

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	COMUNITAT VALENCIANA
Municipio	CORTES DE PALLÁS
Edificio	Nuestra Señora de los Angeles
Dirección	
Localización	Sala de campanas
Nombre	Asunción (4)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 84 Borde Altura del bronce Peso Peso aproximado (en kilos)343 kg
Fundidor	LLEONART, JOSEP (VALÈNCIA)
Año fundición	1775
	
Descripción	<p>La campana tiene en el tercio una inscripción en latín, precedida por un fragmento de cenefa. Esta dice así: "MARIA IN COELUM ASUMPTA ANNO 1775". Esta inscripción se puede interpretar de dos modos. Por un lado simplemente indicaría la advocación de la campana y el año de fundición. La traducción de esta sería: "MARIA ASUNTA AL CIELO AÑO 1775". Por otro lado se podría interpretar a las palabras como un fragmento de una antífona del Oficio Divino que completa sería: "ASSUMPTA ES MARIA IN COELUM Está tomada de una antífona de las vísperas de la Asunción. Puede traducirse como: "MARIA ES ASUNTA A LOS CIELOS, LOS ÁNGELES SE ALEGRAN Y CON ALABANZAS BENDICEN AL SEÑOR". En el medio tiene una cenefa vegetal, una cruz de calvario y el escudo de la baronía de Cortes de Pallás, hecho que permite intuir su patrocinio sobre la campana. En el pie repite la cenefa del medio.</p> <p>La campana ha sido atribuida con bastante fundamento al campanero de la ciudad de València Josep Lleonart por Xavier Martín. Así, los elementos como la decoración de las asas, decoración de las letras, las cenefas o la cruz coinciden con los documentados en campanas de Chestre, Chiva y Jarafuel; todas ellas fundidas por Lleonart.</p>
Toques	Repique y volteo automático.

Conservación, mantenimiento	El estado de conservación de la campana es bueno. Está ubicada en uno de los vanos de la sala de las campanas con yugo de madera de perfil tradicional valenciano y está mecanizada con motor de volteo por impulsos y electromazo monofásico. Tiene badajo atado y reforzado con cable de seguridad.
Protección	Protección genérica por encontrarse en un bien protegido (Bien de Relevancia Local). En consecuencia las intervenciones en las campanas deben ser comunicadas a la Dirección General del Patrimonio Cultural Valenciano adjuntando el proyecto previamente al inicio de los trabajos.
Propuestas	
Autores de la documentación	ALEPUZ CHELET, Joan; ABARCA LLOPIS, Javier; MARTÍNEZ TAMARIT, Pau
Fecha	06-12-2020

Ficha completa de la campana: [Asunción \(4\) Nuestra Señora de los Angeles - CORTES DE PALLÁS](#)